## Interlanguage Pragmatic Development

The Study Abroad Context

Gila A. Schauer



## **Contents**

$L\iota$	st of I	ables	X	
List of Figures			xiii	
Acknowledgements				
Abbreviations				
1	Intr	oduction	1	
2	A Review of the Literature			
	2.0	Introduction	5	
	2.1	Theoretical Background: Pragmatics	5	
	2.2	Interlanguage Pragmatics: Pragmatic Awareness	17	
	2.3	Request Studies	24	
	2.4	Studies Examining the Development of		
		L2 Learners' Pragmatic Awareness	34	
	2.5	Interlanguage Pragmatic Development: Production	. 41	
3	Data Collection Techniques in Interlanguage Pragmatics			
	3.0	Introduction	60	
	3.1	Data Elicitation Techniques in Awareness Studies	60	
	3.2	Data Collection Methods in Production Studies	65	
	3.3	Summary	69	
4	Methodology		70	
	4.0	Introduction	70	
	4.1	Participants	70	
	4.2	Instrument	76	
	4.3	Procedure	82	
	4.4	Data Analysis	84	
5	Development of Pragmatic Awareness		94	
	5.0	Introduction	94	
	5.1	Error Recognition	94	
	5.2	Error Ratings	103	
	5.3	Participants' Awareness of Own Rating Behaviour	117	

viii Contents

	5.4	SA Learners' Awareness of			
		Their Own Pragmatic Development	117		
	5.5	Summary	120		
6	Development of Pragmatic Production: Request Strategies				
	6.0	Introduction	123		
	6.1	First Occurrence of Request Strategies	123		
	6.2	Comparison of Groups' Use of Request Strategies	126		
	6.3	Direct Strategies	128		
	6.4	Conventionally Indirect Requests	141		
	6.5	Non-conventionally Indirect Strategies	159		
	6.6	Summary	162		
7	Development of Pragmatic Production: Internal				
	Req	uest Modification	166		
	7.0	Introduction	166		
	7.1	First Occurrence of Internal Downgraders in			
		the SA Learners' Data	167		
	7.2	Comparison of Groups' Use of Downgraders	169		
	7.3	Comparison of Groups' Use of Downgraders			
		According to Contextual Variables	172		
	7.4	First Occurrence of Upgraders in SA Learners' Data	176		
	7.5	Comparison of Groups' Use of Upgraders	177		
	7.6	Comparison of Groups' Use of Upgraders			
		According to Contextual Variables	179		
	7.7	Summary	180		
8	Development of Pragmatic Production: External				
	Req	uest Modification	183		
	8.0	Introduction	183		
	8.1	First Occurrence of External Modifiers in			
		the SA Learners' Data	183		
	8.2	Comparison of Groups' Use of External Modifiers	186		
	8.3	Comparison of Groups' Use of External Modifiers			
		According to Contextual Variables	187		
	8.4	Summary	191		
9	Summary and Conclusion				
	9.0	Introduction	193		
	9.1	Summary of Findings	193		
	9.2	Limitations	198		
	93	Implications	190		

Contents	•	
Contents	12	

Appendices	
Appendix A Awareness Study Questionnaires	204
Appendix B MET Scenarios	216
References	234
Index	249